Y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol
Health and Social Care Committee

Cynulliad Cenedlaethol Cymru
National Assembly for Wales

Bae Caerdydd / Cardiff Bay
Caerdydd / Cardiff
CF99 1NA

1 Chwefror 2013

Annwyl Syr/Madam

Ymgynghoriad ar y Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru)

Fel rhan o'i ystyriaethau Cyfnod 1, mae'r Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol yn galw am dystiolaeth ar egwyddorion cyffredinol y Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru). I gynorthwyo'i ystyriaethau, byddai'r Pwyllgor yn croesawu eich barn am y pwnc hwn.

Beth yw Bil?

Cyfraith ddrafft yw Bil. Unwaith y bydd Bil wedi cael ei ystyried a'i basio gan y Cynulliad ac wedi cael Cydsyniad Brenhinol gan y Frenhines, mae'n dod yn 'Ddeddf Cynulliad'.

Ceir proses pedwar cyfnod ar gyfer ystyried Bil. Yn ystod Cyfnod 1 bydd pwyllgor yn ystyried egwyddorion cyffredinol Bil (sy'n cynnwys casglu tystiolaeth ysgrifenedig a thystiolaeth lafar gan bartïon a rhanddeiliaid sydd â diddordeb) a bydd y Cynulliad yn cytuno ar yr egwyddorion cyffredinol hynny.

Croesewir gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg / We welcome correspondence in both English and Welsh
Y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol / Health and Social Care Committee
Ffôn / Tel : 029 2089 8041
E-bost / Email : PwyllgorIGC@cymru.gov.uk

Beth mae'r Bil hwn yn ceisio'i gyflawni?

Mae'r Memorandwm Esboniadol sy'n cyd-fynd â'r Bil yn datgan:

"Mae Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) yn darparu ar gyfer un Ddeddf i Gymru sy'n dwyn ynghyd ddyletswyddau a swyddogaethau awdurdodau lleol mewn perthynas â gwella llesiant y bobl hynny y mae angen gofal a chymorth arnynt, a'r gofalwyr hynny y mae angen cymorth arnynt. Mae'r Bil yn darparu'r fframwaith statudol ar gyfer gwireddu ymrwymiad Llywodraeth Cymru i integreiddio'r gwasanaethau cymdeithasol er mwyn cynorthwyo pobl o bob oed, a chynorthwyo pobl fel rhan o deuluoedd a chymunedau.

Bydd yn trawsnewid y modd y caiff y gwasanaethau cymdeithasol eu darparu, yn bennaf drwy hybu annibyniaeth pobl er mwyn rhoi mwy o lais a rheolaeth iddynt. Bydd integreiddio a symleiddio'r gyfraith ar gyfer pobl hefyd yn rhoi mwy o gysondeb ac eglurder i'r bobl hynny sy'n defnyddio'r gwasanaethau cymdeithasol, eu gofalwyr, staff yr awdurdodau lleol a'r cyrff sy'n bartneriaid iddynt, y llysoedd a'r farnwriaeth. Bydd y Bil yn hybu cydraddoldeb ac yn gwella ansawdd gwasanaethau a'r wybodaeth a gynigir i bobl, yn ogystal â sicrhau bod yna gymhellion priodol i gomisiynwyr sicrhau bod yna bwyslais ar y cyd ar atal ac ymyrryd yn gynnar[1]."

Beth yw swyddogaeth y pwyllgor?

Swyddogaeth y pwyllgor yw ystyried egwyddorion cyffredinol y Bil a chyflwyno adroddiad arnynt, ac ystyried yr angen am ddeddfwriaeth. Mae'r Bil yn ceisio darparu ar gyfer:

- deddfwriaeth yng Nghymru sy'n symleiddio ac yn egluro dyletswyddau, er mwyn cynorthwyo â'r gwaith o ddarparu gwasanaethau cymdeithasol yn effeithlon, a lleihau'r amser a'r adnoddau sydd eu hangen i weithio o fewn y fframwaith cyfreithiol presennol;

- deddfwriaeth newydd a fyddai'n gwella llesiant pobl y mae angen gofal a chymorth arnynt, a gofalwyr y mae angen cymorth arnynt, ac a fyddai'n

[1] http://www.cynulliadcymru.org/bus-home/bus-business-fourth-assembly-laid-docs/pri-ld9181-em-e.pdf?langoption=3&ttl=PRI-LD9181-EM%20-%20Social%20Services%20and%20Well-being%20%28Wales%29%20Bill%20-%20Explanatory%20Memorandum

ailddatgan ymrwymiad Llywodraeth Cymru i integreiddio'r gwasanaethau cymdeithasol ar gyfer oedolion a phlant, a'u gofalwyr, gyda Chyfarwyddwr Gwasanaethau Cymdeithasol yn gyfrifol am y ddau.

- hyrwyddo partneriaethau a dulliau o weithio'n agosach, mewn modd mwy integredig, rhwng awdurdodau lleol a rhwng awdurdodau lleol a chyrff eraill, gan gynnwys darparwyr y GIG.

- darparu ar gyfer gweithio ar y cyd, er mwyn hwyluso'r gwaith o ddiwygio gwasanaethau mabwysiadu;

- diweddaru ac egluro cyfrifoldebau a dyletswyddau awdurdodau lleol (a Byrddau Iechyd Lleol) mewn perthynas â phlant sy'n derbyn gofal, y rhai sy'n gadael gofal a phlant sy'n cael eu lletya;

- cryfhau'r cyfarwyddyd cenedlaethol a sicrhau bod cysondeb o ran mynediad at wasanaethau cymdeithasol ledled Cymru, gan sicrhau ar yr un pryd y cedwir atebolrwydd lleol am eu darparu;

- datblygu rôl llesiant a rôl ataliol well ar gyfer awdurdodau lleol a'u partneriaid, i helpu i osgoi neu i ohirio'r angen am ofal a chymorth;

- hyrwyddo'r broses o rymuso defnyddwyr gwasanaethau, drwy roi mwy o lais a mwy o reolaeth iddynt dros wasanaethau;

- cryfhau dulliau diogelu ac amddiffyn plant ac oedolion.

Wrth ystyried egwyddorion cyffredinol y Bil, mae'r Pwyllgor wedi cytuno i ystyried y pwyntiau a ganlyn:

i. a yw'r Bil yn cyflawni'r dibenion a nodir;
ii. y darpariaethau allweddol a nodir yn y Bil ac a ydynt yn briodol i gyflawni'r dibenion a nodir;
iii. y rhwystrau posibl o ran gweithredu'r darpariaethau allweddol ac a yw'r Bil yn eu hystyried;
iv. a oes unrhyw ganlyniadau anfwriadol sy'n deillio o'r Bil;
v. barn rhanddeiliaid a fydd yn gorfod gweithio gyda'r trefniadau newydd;
vi. a yw'r Bil yn cynnwys cydbwysedd rhesymol rhwng y pwerau ar wyneb y Bil a'r pwerau a roddir gan Reoliadau.

Gwahoddiad i gyfrannu at yr ymchwiliad

Hoffai'r Pwyllgor eich gwahodd i gyflwyno tystiolaeth ysgrifenedig i'w gynorthwyo yn ei waith o graffu ar y Bil. Yn benodol, hoffem gael eich barn ar y cwestiynau yn Atodiad 1.

Mae rhagor o wybodaeth am y Bil a'r Memorandwm Esboniadol sy'n cyd-fynd ag ef ar wefan y Cynulliad Cenedlaethol yn:

http://www.senedd.cynulliadcymru.org/mgIssueHistoryHome.aspx?IId=5664

Os hoffech gyflwyno tystiolaeth, anfonwch gopi electronig o'ch cyflwyniad at PwyllgorIGC@cymru.gov.uk a rhowch Ymgynghoriad – Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) yn y blwch Testun.

Neu ysgrifennwch at:

Claire Griffiths, Dirprwy Glerc
Y Swyddfa Ddeddfwriaeth
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Bae Caerdydd, CF99 1NA.

Dylai eich tystiolaeth ddod i law erbyn **15 Mawrth 2013**. Efallai na fydd yn bosibl ystyried tystiolaeth a gawn ar ôl y dyddiad hwn.

Wrth baratoi eich tystiolaeth, cofiwch y canlynol:

- dylai eich ymateb drafod y materion sydd gerbron y Pwyllgor. Cyfeiriwch at eich ymateb drwy ddefnyddio'r teitl a nodir uchod;
- mae'n arferol i'r Cynulliad Cenedlaethol gyhoeddi tystiolaeth a ddarperir i ymchwiliad cyhoeddus fel bod modd i'r cyhoedd graffu arni ac mae'n bosibl y bydd Aelodau'r Cynulliad yn cael eu gweld a'u trafod mewn cyfarfodydd Pwyllgorau. Os nad ydych am i'ch ymateb neu eich enw gael eu cyhoeddi, mae'n bwysig eich bod yn nodi hyn yn eich tystiolaeth;
- nodwch a ydych yn ymateb ar ran sefydliad neu fel unigolyn; a
- nodwch a ydych yn fodlon rhoi tystiolaeth lafar i'r Pwyllgor.

Mae'r Pwyllgor yn croesawu cyfraniadau yn Gymraeg neu yn Saesneg a bydd yn ystyried ymatebion i'r ymgynghoriad ysgrifenedig ac yn cynnal sesiynau tystiolaeth lafar yn ystod tymor yr haf.

Er gwybodaeth, mae'r Pwyllgor wedi gwahodd tystiolaeth gan y rhai sydd ar y rhestr ddosbarthu atodedig (Atodiad 2). Byddai'r Pwyllgor yn ddiolchgar pe gallech anfon copi o'r llythyr hwn at unrhyw unigolion neu sefydliadau nad ydynt ar y rhestr hon, ond a hoffai gyfrannu at yr ymchwiliad. Mae copi o'r llythyr hwn wedi cael ei roi ar wefan y Cynulliad Cenedlaethol, gyda gwahoddiad agored i gyflwyno barn.

Datgelu Gwybodaeth

Mae'n arferol i'r Cynulliad Cenedlaethol gyhoeddi tystiolaeth a ddarperir i bwyllgor. O ganlyniad, efallai y bydd eich ymateb yn ymddangos mewn adroddiad neu mewn tystiolaeth ategol sy'n rhan o adroddiad. Ni fydd y Cynulliad Cenedlaethol yn cyhoeddi gwybodaeth a ystyrir yn ddata personol.

Os ceir cais am wybodaeth a gyflwynwyd o dan ddeddfwriaeth y DU, efallai y bydd angen datgelu'r wybodaeth a ddarperir gennych. Gall hyn gynnwys gwybodaeth a ddilëwyd cyn hynny gan y Cynulliad Cenedlaethol at ddibenion cyhoeddi.

Os byddwch yn darparu unrhyw wybodaeth, ac eithrio data personol, nad yw'n addas i'w datgelu i'r cyhoedd yn eich barn chi, eich penderfyniad chi yw nodi pa rannau na ddylid eu cyhoeddi a rhoi dadl resymol dros hyn. Bydd y Cynulliad Cenedlaethol yn ystyried hyn wrth gyhoeddi gwybodaeth neu wrth ymateb i geisiadau am wybodaeth.

Os oes gennych unrhyw ymholiadau, cysylltwch â Fay Buckle, Clerc y Pwyllgor, ar 029 2089 8041 neu â Claire Griffiths, y Dirprwy Glerc, ar 029 2089 8019.

Yn gywir

Mark Drakeford.

Mark Drakeford AC
Cadeirydd

Atodiad 1

Cwestiynau'r Ymgynghoriad

Cyffredinol

1. A oes angen Bil i ddarparu ar gyfer un Ddeddf i Gymru sy'n dwyn ynghyd ddyletswyddau a swyddogaethau awdurdodau lleol a phartneriaid o ran gwella llesiant pobl y mae angen gofal a chymorth arnynt, a gofalwyr y mae angen cymorth arnynt? Esboniwch eich ateb.

2. A ydych yn credu bod y Bil, fel y mae wedi'i ddrafftio, yn cyflawni'r amcanion a nodwyd ym Mhennod 3 y Memorandwm Esboniadol? Esboniwch eich ateb.

3. Mae'r Bil yn ceisio galluogi awdurdodau lleol, ynghyd â phartneriaid, i ateb yr heriau y mae'r gwasanaethau cymdeithasol yn eu hwynebu, a dechrau ar y broses o newid drwy rannu'r cyfrifoldeb am hyrwyddo llesiant pobl. A ydych o'r farn y bydd y Bil yn hwyluso'r gwaith o ddarparu gwasanaethau cymdeithasol cynaliadwy? Esboniwch eich ateb.

4. Sut y bydd y Bil yn newid y modd y caiff y gwasanaethau cymdeithasol eu darparu ar hyn o bryd, a pha effaith a gaiff newidiadau o'r fath, os o gwbl?

5. Beth yw'r rhwystrau posibl o ran gweithredu darpariaethau'r Bil (os o gwbl) ac a yw'r Bil yn ystyried y rhwystrau hynny?

6. Yn eich barn chi, a yw'r Bil yn cynnwys cydbwysedd rhesymol rhwng y pwerau ar wyneb y Bil a'r pwerau a roddir gan Reoliadau? Esboniwch eich ateb.

Pwerau i wneud is-ddeddfwriaeth

7. Beth yw eich barn chi ar y pwerau yn y Bil i Weinidogion Cymru wneud is-ddeddfwriaeth (sef offerynnau statudol, gan gynnwys rheoliadau, gorchmynion a chyfarwyddiadau)?

Wrth ateb y cwestiwn hwn, efallai yr hoffech ystyried Pennod 5 o'r Memorandwm Esboniadol, sy'n cynnwys tabl sy'n crynhoi'r pwerau a ddyrennir yn y Bil i Weinidogion Cymru i wneud gorchmynion a rheoliadau ac ati.

Goblygiadau Ariannol

8. Beth yw eich barn chi ar oblygiadau ariannol y Bil?

Wrth ateb y cwestiwn hwn, efallai yr hoffech ystyried Pennod 8 o'r Memorandwm Esboniadol (yr Asesiad Effaith Rheoleiddiol), sy'n amcangyfrif costau a manteision gweithredu'r Bil.

Sylwadau eraill

9. A oes unrhyw sylwadau eraill yr hoffech eu gwneud ynghylch adrannau penodol o'r Bil?

Bwrdd Iechyd Lleol Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg	CAFCASS Cymru
Bwrdd Iechyd Lleol Aneurin Bevan	Arolygiaeth Gofal a Gwasanaethau Cymdeithasol Cymru
Bwrdd Iechyd Lleol Prifysgol Betsi Cadwaladr	Comisiynydd Plant Cymru
Bwrdd Iechyd Lleol Prifysgol Caerdydd a'r Fro	Y Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol
Bwrdd Iechyd Lleol Hywel Dda	Yr Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch
Bwrdd Iechyd Lleol Cwm Taf	Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru
Bwrdd Iechyd Lleol Addysgu Powys	Yr Asiantaeth Diogelu Iechyd
Bwrdd Ymddiriedolaeth GIG Felindre	Sefydliad Iechyd Gwledig
Ymddiriedolaeth GIG Gwasanaethau Ambiwlans Cymru	Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru
Iechyd Cyhoeddus Cymru	Y Sefydliad Cenedlaethol dros Iechyd a Rhagoriaeth Glinigol
Bwrdd Cynghorau Iechyd Cymuned yng Nghymru	Asiantaeth Genedlaethol Arwain ac Arloesi mewn Gofal Iechyd
Abertawe Bro Morgannwg	Comisiynydd Pobl Hŷn Cymru
Cyngor Iechyd Cymuned Aneurin Bevan (Gwent, Caerffili, Tor-faen, Casnewydd, Mynwy)	Y Sefydliad Gofal Cymdeithasol er Rhagoriaeth
Cyngor Iechyd Cymuned Betsi Cadwaladr (Conwy, Gwynedd, Ynys Môn)	Asiantaeth Gwella Gwasanaethau Cymdeithasol
Cyngor Iechyd Cymuned Brycheiniog a Maesyfed	Conffederasiwn GIG Cymru
Cyngor Iechyd Cymuned Caerdydd a'r Fro	Action on Hearing Loss Cymru
Cyngor Iechyd Cymuned Cwm Taf	Gweithredu dros Blant
Cyngor Iechyd Cymuned Hywel Dda	Adoption UK
Cyngor Iechyd Cymuned Trefaldwyn	Age Cymru - Prosiect Fy Mywyd Mewn Cartref
Prif Weithredwyr - Awdurdodau Lleol Cymru	Ymddiriedolaeth AIDS Cymru
Cyfarwyddwr Gwasanaethau Cymdeithasol - Awdurdodau Lleol Cymru	All Care
Cyfarwyddwr Addysg - Awdurdodau Lleol Cymru	Fforwm Rhieni a Gofalwyr Cymru Gyfan
Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru	Pobl yn Gyntaf Cymru
Byrddau Diogelu Plant - Awdurdodau Lleol Cymru	Cofrestr Mabwysiadu y DU
Rheolwyr Timau Troseddau Ieuenctid Cymru Gyfan	Anheddau Cyf
Cymdeithas Cyfarwyddwyr Addysg Cymru	Gofal Arthritis yng Nghymru
Cymdeithas Cyfarwyddwyr Gwasanaethau Cymdeithasol	Cymdeithas dros Newid Go Iawn Cymru
Cymdeithas Gweithwyr Cymdeithasol Prydain yng Nghymru	Cymdeithas Spina Bifida a Hydroceffalws yng Nghymru
Cymdeithas Cenedlaethol Swyddogion Prawf	Ategi Ltd
Coleg Brenhinol y Ffisigwyr	Awtistiaeth Cymru
Canolfan Therapi Plant Bobath Cymru	Ffederasiwn Cenedlaethol Sefydliadau'r Merched
Cymdeithas Pobl Fyddar Prydain yng Nghymru	Cymdeithas Genedlaethol Pensiynwyr Cymru
Sefydliad Prydeinig y Galon yng Nghymru	Y Confensiwn Pensiynwyr Cenedlaethol
Cymdeithas Prydeinig Anableddau Dysgu	New Family Social
Y Groes Goch Brydeinig	NIACE Dysgu Cymru
Ymddiriedolaeth y Gofalwyr yng Nghymru	Cynghrair Eiriolaeth Pobl Hŷn
Hawliau Anabledd y DU	Un Llais Cymru
Gwasanaethau Nyrsio a Gofal Cartref Cerecare	PACT
Chwarae Teg	Y Ffederasiwn Rhieni
Cynghrair Pensiynwyr y Gwasanaeth Sifil	Parkinson's UK Cymru
CLIC Sargent	Cymdeithas y Cleifion

Cymdeithas Ymarferwyr Cymunedol ac Ymwelwyr Iechyd	Fforwm Pensiynwyr Cymru
Cymdeithas Cludiant Cymunedol	Sense Cymru
Llais Defnyddwyr Cymru	RNIB Cymru
Contact the Elderly	Sefydliad Cenedlaethol Brenhinol Pobl Fyddar a Thrwm eu Clyw Cymru
Croesffyrdd - Gofalu am Ofalwyr	Y Lleng Brydeinig Frenhinol
Gofal Galar Cruse Cymru	Achub y Plant
Cymorth Cymru	SNAP Cymru
Yr Ymddiriedolaeth Ffibrosis Systig	Stonewall Cymru
Daybreak (Wales) Ltd.	Cymdeithas Mabwysiadu a Maethu Prydain
Dementia UK	Ymddiriedolaeth Plant a Phobl Ifanc Cymru
Cynghrair Iselder	The Disability Can Do Organisation
Plant Anabl yn Cyfri	Vision 21 (Cyfle Cymru)
Diabetes Cymru	Cynghrair Cynhalwyr Cymru
Epilepsi Cymru	Gwasnaeth Asesu Gyrru a Symudedd Cymru
Gingerbread	Cynghrair Niwrolegol Cymru
GISDA, John Edwards, Rheolwr Swyddfa	Senedd Pobl Hŷn Cymru
Cymdeithas y Teidiau a Neiniau	Rhwydwaith Gweithwyr Gofalwyr Cymru
Independent Age	Cyngor Cymru i'r Deillion
Cymorth Canser Macmillan	Cyngor Cymru i Bobl Fyddar
Merched y Wawr	Cynghrair Ailalluogi Cymru
Undeb y Mamau yng Nghymru	Gwasanaeth Gwirfoddol Brenhinol y Merched
Rhwydwaith Menywod o Leiafrifoedd Ethnig yng Nghymru	Cymdeithas Rheolwyr Tai Ymddeol
Cymdeithas Iselder Manig - Sefydliad Deubegynol Cymru	Centre for Housing and Support
Mudiad Ysgolion Meithrin	Cymdeithas Plant Dewi Sant
NACRO Cymru	EroSH (Essential Role of Sheltered Housing)
Cymdeithas Genedlaethol Awtistiaeth Cymru	Y Gymdeithas Gofal Cenedlaethol
Ymddiriedolaeth Genedlaethol Geni Plant	Cymdeithas Gofal Gogledd Cymru
Y Gymdeithas Genedlaethol i Blant Byddar yng Nghymru	Cymdeithas Cartrefi Nyrsio Cofrestredig
Ffederasiwn Cenedlaethol Pensiynwyr y Post Brenhinol a BT	Cymdeithas Gofal Cartref y DU
Cartrefi Melin	Seren Group
Cartrefi Abbeyfield	Pennaf Housing Group
Tai Cymoedd i'r Arfordir	Sefydliad Tai Siartredig Cymru
Family Housing Association (Wales)	Partneriaethau Gofal Cymdeithasol Rhanbarthol
Athrofa Iechyd a Gofal Cymdeithasol Cymru	UNSAIN
Ysgol y Gwyddorau Cymdeithasol, Prifysgol Bangor	Uno'r Undeb
Canolfan Heneiddio Arloesol, Prifysgol Abertawe	GMB
Canolfan Ymchwil Gwaith a Gofal Cymdeithasol	Cyngres yr Undebau Llafur Cymru
Sefydliad Ymchwil Meddygaeth a Gofal Cymdeithasol - Canolfan Datblygu Gwasanaethau Dementia Cymru	Prif Gwnstabliaid Lluoedd Heddlu Cymru
Prifysgol Caerdydd	Prif Swyddogion Tân Gwasanaethau Tân ac Achub Cymru
Rhwydwaith Ymchwil a Datblygu Pobl Hŷn a Heneiddio	Canolfan Cydweithredol Cymru
Ysgol y Gyfraith Bangor	Sefydliad Cenedlaethol ar gyfer Ymchwil Gofal Cymdeithasol ac Iechyd
Ysgol y Gyfraith Aberystwyth	Fferylliaeth Gymunedol Cymru
Ysgol y Gyfraith Abertawe	Cyngor ar Bopeth Cymru
Ysgol y Gyfraith Morgannwg	Coleg y Therapyddion Galwedigaethol
Ysgol y Gyfraith Caerdydd	Cartrefi Cymunedol Cymru
Grŵp Ymchwil Gwasanaethau Cymdeithasol	Consortiwm Bywydau Cymunedol
Y Cyngor Cyfiawnder Gweinyddol a Thribiwnlysoedd	Cyswllt Teulu
Advocacy Matters	Consortiwm Asiantaethau Mabwysiadu Gwirfoddol
After Adoption	Dignified Revolution
Cynghrair Henoed Cymru	Anabledd Cymru
Age Connects – Age Cymru	Diverse Cymru
Cymdeithas Alzheimer's	Cymdeithas Gofal Cartref Cymru

Barnardo's	Cymdeithas Syndrom Down
Black Association of Women Step Out (BAWSO)	FNF Both Parents Matter Cymru
British Geriatric Society Wales	Rhwydwaith Maethu Cymru
Sefydliad Prydeinig yr Ysgyfaint	GOFAL
Bwrdd Cynghorau Iechyd Cymuned yng Nghymru	GRWP Gwalia
BUPA	Hafal
Gofal a Thrwsio	Hafod Care
Rhwydwaith Cydgysylltu Gofal Cymru	Haven Trust
Care for the Family	Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth
Fforwm Gofal Cymru	Sefydliad Joseph Rowntree
Cynhalwyr Cymru	Cymdeithas y Gyfraith
Cartrefi Cymru	Anabledd Dysgu Cymru
Cyngor Cefn Gwlad Cymru	Leonard Cheshire Disability
Cymdeithas Siartredig Ffisiotherapi	Linc Care
Plant yng Nghymru	Lles Cymru/Wellbeing Wales
Darparwyr Eiriolaeth Iechyd Meddwl	Mencap Cymru
Cymdeithas Clefyd Niwronau Motor	Public Health Wales
Y Gymdeithas MS	Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru
Yr Ymddiriedolaeth AIDS Genedlaethol	Coleg Brenhinol yr Ymarferwyr Cyffredinol Cymru
Gwasaneth Cenedlaethol Rheoli Troseddwyr Cymru	Coleg Brenhinol y Nyrsys
Nationwide Association of Fostering Providers	Grŵp Gofal Gydag Urddas Coleg Brenhinol y Nyrsys (Cymru)
Gwasanaeth Mabwysiadu Gogledd Cymru	Coleg Brenhinol Pediatreg ac Iechyd Plant
Y Gymdeithas Genedlaethol er Atal Creulondeb i Blant	Coleg Brenhinol y Seiciatryddion yng Nghymru
Christine Rees, Cyfarwyddwr Cynorthwyol Perthyn	Coleg Brenhinol y Therapyddion Lleferydd ac Iaith
Post Adoption Centre	Scope
Tai Pawb	Swyddfa Archwilio Cymru
Tros Gynnal Plant	Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru
Tunstall Healthcare	Comisiynydd y Gymraeg
Cymdeithas Tai Unedig Cymru	Grŵp Cynghorol Arweinwyr Ffisiotherapi Cymru
Voices from Care	Cyngor Ffoaduriaid Cymru
Cynghrair Efengylaidd Cymru	Cytyn
Yr Eglwys yng Nghymru	Cynhadledd Esgobion Catholig Cymru a Lloegr
Cyngor Mwslemiaid Cymru	